



SOLUCIONES TOTALES PARA EL MANTENIMIENTO DE CAMPOS DE GOLF

Desde hace años en RIVERSA trabajamos con la mirada puesta en buscar las mejores soluciones para ofrecerles respuestas profesionales y avanzadas en el mantenimiento de los campos de golf, tanto en riego como siega, así como para el cuidado y belleza de sus lagos y estanques.

Somos la única empresa del sector que reúne:

Una gama de productos para TODAS las tareas de mantenimiento de sus espacios verdes; un equipo humano capaz de asesorarles sobre las mejores soluciones disponibles; un gabinete de proyectos para ayudarles en sus diseños de riego, incluso para el control informático centralizado; un servicio técnico que da el mejor soporte a nuestra amplia gama de productos, y el respaldo de unos fabricantes líderes en el mercado del mantenimiento y embellecimiento de campos de golf.

Si desea una información más detallada no dude en consultarnos. Les atenderemos muy gustosamente.

Riversa

ESPECIALISTAS EN EL CUIDADO DEL MEDIO AMBIENTE



STANDARD
GOLF Pro Line

CATALUÑA / BALEARES / LEVANTE

C/ Enric Granados, s/n - nave 2 (POL. IND. SUR)
08754 EL PAPIOL (Barcelona)
Telf.: 93 673 18 66 • Fax: 93 673 17 72

CENTRO / NORTE

C/ Menor, 5-7 (POL. IND. LA MINA)
28770 COLMENAR VIEJO (Madrid)
Telf.: 91 846 48 62 • Fax: 91 846 48 55

SUR / CANARIAS

Carretera Cádiz - Málaga, Km. 195
Lomas del Puerto Cabopino • 29600 MARBELLA (Málaga)
Telf.: (95) 283 75 00 • Fax: (95) 283 75 92

Web: //www.riversa.es/



INDICE

Editorial	4
Resumen de las Jornadas técnicas de la AETMCG de 2000	5
Los mejores momentos	8
Nueva junta directiva	10
Premio Greenkeeper 2000	11
Sheashore Paspalum: De las dunas a los Campos de Golf	12
El Picudo Rojo	14
El Campo y el Greenkeeper	16
Comparando aguas de pozo con aguas residuales: Todo lo que un greenkeeper deber saber al respecto	19
Aceites en el césped	22
La importancia del potasio y del magnesio en el abonado del césped	23
Golf, ecología y turismo en la Costa del Sol	24
FEGGA. Reunión anual de delegdos de Asociaciones	27
Bolsa de Trabajo	28

Edita: Asociación Española de Técnicos de Mantenimiento de Campos de Golf A.E.T.M.C.G.

Dirección: Antonio Campillo (Presidente de A.E.T.M.C.G.)

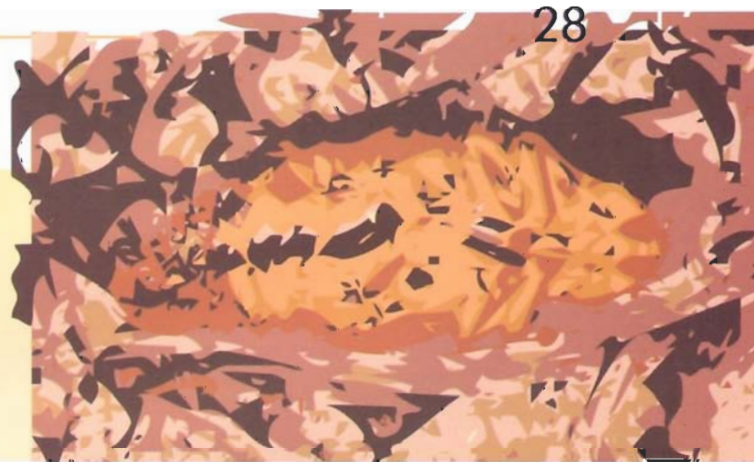
Dirección Técnica: M^a José Baño - Tel.: 606 79 60 78

Maquetación y Diseño: Manuel Ramos - Tel: 607 73 78 27

Fotografía: Andujar Color - Tel.: 965 700 032

Imprime: Edijar, S.A. 965 700 100

Depósito legal: A-386-2000



Editorial



Con la aparición de este nuevo número de la revista Césped Deportivo, aprovecho para enviarles a todos un cordial saludo y hacerles saber que el grupo de Cataluña, que ha cogido la dirección de la Asociación durante este periodo, está volcado en hacer que esto vaya a más y poder ir consolidando las etapas de calendario que nos hemos marcado. Esperamos poder contar con el apoyo de todos vosotros y de las instituciones, para que todos juntos, podamos llevar adelante todos los proyectos que tenemos para la Asociación. Porque la única manera de conseguir que éstos salgan adelante es con la colaboración de todos.

JOSE GARCIA MESAS
Presidente de la AETMCG

mhatrikula



Desde 1930

Primera empresa española en la personalización de bolas de Golf publicitarias

Sudaderas, Paraguas, Bolígrafos y cualquier artículo personalizado para torneos

Resumen de las jornadas técnicas de la AETMCG de 2000

Los días 23, 24, 25 y 26 de enero de 2001 fueron los días elegidos para celebrar las últimas jornadas técnicas de la A.E.T.M.C.G.. Tras segundo año consecutivo, la ciudad de Alicante sirvió de punto de encuentro para todos los socios que decidieron venir a estas jornadas.

El día 23 por la tarde comenzaron a llegar los primeros asistentes al hotel, desde donde más tarde alrededor de las 21:00h. de la noche se partiría hacia el castillo de Santa Bárbara, donde tuvo lugar una recepción y cocktail de bienvenida por parte del Ayuntamiento de Alicante. En el acto estuvieron presentes la Real Federación Española, de Golf, representada por D. Eugenio Rezola Murua, la Federación Valenciana de Golf por D. Pedro Barber y representantes de Organismos Oficiales Locales, dando todos ellos la bienvenida y mostrando su apoyo a la asociación y a la celebración de estas jornadas.

El día 24 comenzó la jornada a primera hora (08:30h) con la recogida de credenciales por parte de todos los asistentes. A continuación el Sr. Paco García, vicepresidente de la asociación, presentó las jornadas y dio unas palabras de bienvenida quedando así inauguradas las jornadas. El Dr. Steve Nichols (traído por la casa comercial Agrimor) continuó con las jornadas dando una conferencia sobre "el mantenimiento de la sanidad del césped mediante tratamientos biológicos". La conferencia constó de dos partes, aprovechando el descanso, para tomar un café y conocer los productos que las diferentes casa comerciales (Agrimor, Scott,



Riegoturf S.L., Leyton, Irrimon y Original Gramder Technologie) tenían expuestos en sus stans. Al final de la conferencia el Dr. Steve Nichols dio la oportunidad de que se le formulara toda duda o pregunta que se tuviese, dando así por finalizada la conferencia.

Al medio día, con la comida en los salones del hotel, fue el momento que todos los asistentes tuvieron para relajarse y hablar unos con otros e intercambiar ideas e impresiones.

Las jornadas continuaron por la tarde, alrededor de las 16:00h con la celebración de la Asamblea General, donde la junta directiva expuso los diferentes temas a tratar.

De esta asamblea salió nueva junta directiva de la zona de Cataluña con D. José García Mesas como nuevo presidente de la A.E.T.M.C.G.. Por otro lado se acordó conceder el Premio Greenkeeper 2000 a D. Pedro Barber, presidente de la Federación Valenciana.

Al mismo tiempo que se celebró la Asamblea, se ofreció una conferencia paralela para todos los asistentes no asociados.

La jornada culminó por la noche con la degustación de una exquisita cena en el restaurante del Club Náutico de Alicante.

El día 25, tercer día de las jornadas, comenzó a primera hora de la mañana con una conferencia acerca de "la salinidad del agua y las condiciones del suelo, factores limitantes en el abonado de greens", impartida por D. Andrés Gutiérrez. Acto seguido



Dña. Sonsoles Escribano, impartió una nueva conferencia acerca de "Los Recursos Humanos". Esta conferencia constó de dos partes, y al igual que el día anterior, el descanso fue aprovechado por todos los asistentes para tomar café y visitar los stands de las casas comerciales.

Para ya finalizar la mañana, D. José M^o Bernal habló de "Ecosistemas, Lagunajes y manejo biológico para el control de algas, olores y larvas de dípteros".

Después de una magnífica y relajada comida se reanudó la jornada con una interesante conferencia sobre la "Proliferación y beneficios del hongo MICORRIZA", que corrió a cargo de la Dra. Doris Bell por gentileza de la casa comercial Leyton. Más tarde, D. Domingo Zarzo, Director Técnico de Sadyt, fue el encargado de relevar a la Dra. Bell y de hablar sobre la "Reutilización de aguas residuales y desalinización de aguas salobres y de mar", tema importante para muchos campos de golf.

Ya sólo quedaba la celebración de una mesa redonda, que contó con la presencia de D. José M^o Bernal, D. Domingo Zarzo, D. Andrés Gutiérrez y todos los asistentes que desearon participar.

Para culminar esta larga pero interesante jornada por la noche se pudo disfrutar de una estupenda cena y de la ciudad de Alicante.

El último día de las jornadas, el día 26, se organizó una salida al campo de golf La Rellana, un campo recién construido y por inaugurar.

Una vez allí todo el mundo pudo disfrutar del campo y su entorno, y preguntar cuanto creyera conveniente y oportuno acerca del campo, de su construcción, etc. También se aprovechó la visita al campo de golf para que la casa comercial ATICA hiciera una





demostración de las diferentes máquinas que llevó. Llegada la noche, el punto de encuentro fue en un restaurante, donde la Asociación ofreció una cena con motivo de despedida para todos los asistentes y de clausura de Las Jornadas. Terminando de cenar, D. Salvador González, vicepresidente de la Asociación y en representación de D. Antonio Campillo, presidente de la misma, dio unas palabras de agradecimiento a todos por su asistencia a las Jornadas y presentó a D. José García Mesas, como nuevo presidente de la Asociación, quien tuvo unas palabras de agradecimiento en su nombre y en el de su nueva Junta, e invitó a todos los asistentes a que el próximo año se acercaran a Cataluña, a la celebración de las Nuevas Jornadas.

A continuación, se hizo entrega del premio Greenkeeper 2000 a D. Pedro Barber, Presidente de la Federación Valenciana de Golf, quien tomó la palabra para agradecer este premio y continuar mostrando su apoyo desde la Federación Valenciana, a la nueva Junta Directiva, en la medida que le sea posible. Seguidamente cada uno de los asistentes recogió un diploma como reconocimiento de su asistencia a estas últimas Jornadas Técnicas.

D. Salvador González fue el encargado de clausurar las Jornadas, poniendo así punto y final a la celebración de las mismas.



Los mejores



Uno de los momentos más esperados fue la visita al campo de golf La Rellana



Las cenas, unos de los mejores momentos en que todos los asistentes a las jornadas pudieron relajarse e intercambiar opiniones

momentos



Todos los asistentes que quisieron pudieron comprobar la eficacia de la maquinaria durante la demostración



Otro de los momentos interesantes fueron las diferentes conferencias y charlas que se celebraron durante las jornadas



Nueva Junta Directiva

En las Jornadas Técnicas de 2000 celebradas recientemente en Alicante, el día 24 de Enero, en la Asamblea General uno de los puntos a tratar fue la elección de nueva Junta Directiva, ya que la zona de Levante finalizaba su mandato.

La **Junta Directiva 1999-2000** (Zona Levante) estaba compuesta por:

- **Presidente:** D. Antonio Campillo Lorca
- **Vicepresidente:** D. Francisco García López
- **Vicepresidente 2º:** D. Salvador González Marín
- **Secretario:** D. Juan Fco. Cantalapiedra
- **Tesorero:** D. Javier Pérez Aniozte
- **Coordinador - vicesecretario:** D. Joaquín Serrano Aragón

VOCALES

- Zona Centro:** D. Arturo Arenilla
- Zona Cataluña y Baleares:** D. José Salas Mesas
- Zona Norte:** D. Víctor Virto Monge
- Zona Castilla – León:** D. Valentín Arranz Escobar
- Zona Levante:** D. Valentín Pérez Paredes
- Zona Andalucía y Canarias:** D. Pedro Mejías Lara
- Zona Castilla – La Mancha y Extremadura:** D. Antonio Mijares Álvarez
- Zona Galicia:** D. Isaac García Deschamps

Todos los socios allí presentes pudieron votar, siendo elegida como nueva Junta Directiva la zona de Cataluña, y haciéndose cargo de la Presidencia D. José García Mesas.

La nueva Junta Directiva queda entonces compuesta por:

- **Presidente:** D. José García Mesas
- **Vicepresidente:** D. Ángel Mora Prat
- **Vicepresidente 2º:** D. Antonio Campillo Lorca
- **Secretario:** D. José Hernández Herraiz
- **Tesorero:** D. Octavi Creus i Nolla
- **Vicesecretario:** D. José Muñoz Fernández

VOCALES Y COLABORADORES DE LA JUNTA DIRECTIVA

- D. José Joaquín Camañes Taboada
- D. Lluís Ciurana Paradedá
- D. Josep Campreciós Bahi
- D. Juan Santiago Baudet
- D. Joan Monserrat Esteve
- D. Amadeu Pedros Sucarrat
- D. Xavier Torrent Formiga
- D. Darek Gazdzinski
- D. Enrique Barobia Clemente

VOCALES REGIONALES

- **Zona Centro:** D. Arturo Arenillas
- **Zona Cataluña y Baleares:** D. Joaquín Frigola Janoher
- **Zona Norte:** D. Víctor Virto Monge
- **Zona Castilla – León:** D. Valentín Arranz Escobar
- **Zona Levante:** Dña. Rosa Sastre Ripoll
- **Zona Andalucía y Canarias:** D. Salvador González Marín
- **Zona Castilla – La Mancha y Extremadura:** D. Antonio Mijares Álvarez
- **Zona Galicia:** D. Isaac García Deschamps



Rolando Serrano

□ Presidente y vicepresidente de la nueva junta directiva



□ **PRESIDENTE:**
José García Mesas



□ **VICEPRESIDENTE:**
Ángel Mora Prat



□ **VICEPRESIDENTE 2º:**
Antonio Campillo Lorca



□ **SECRETARIO:**
José A. Hernández Herraiz



□ **TESORERO:**
Octavi Creus i Nolla



□ **VICESECRETARIO:**
José A. Muñoz Fernández